HEILSANIR

Góði Hergeir Dávur
Hjartaliga tillukku við 2 ára føðingardegnum 25. mars. Alt tað besta í framtíðini
Ynskja vit Maria

Góða Rósa Julianna
Hjartaliga tillukku á tínum 2 ára degi.
Ynskir babbaba

Góði Sveinbjørn
Hjartaliga tillukku við 14 ára degnum. Vóna tú fært ein góðan dag. Gleða okkum til tú kemur suður. Alt gott í framtíðini.
Ynskja Ann-Britt, Rakul og Miriam

Góða Marjun
Hjartaliga tillukku á 40 ára degnum. Minnist tú hetta? 09.09.1977. Var tað ikki stuttligt?
Heilsan frá hinum báðum í Havn og hinari í Kollafirði

Góða elskaða Tara
Hjartaliga tillukku við 5 ára degnum 26. mars. Nú er tú blivin ein stór genta. Jesus pápi signi framtíð tína.
Heilsan mamma

Góði Kári Poulsen
Ogur vilja ynskja tær hjartaliga tillukku við 40 ára degnum 24. mars. Nú mást tú bíða við ballinum til ogur koma heim.
Ynskja tveir vinir í Grønlandi

Góða Óluva!
Til lukku við degnum í dag.
Bestu ynskir vit 4

Góða Rósa Julianna
Omma og abbi ynskja tær tillukku á 2 ára føðingardegnum. Jesus pápi signi framtíð tína.

Allarbesta daddir!
Hjartaliga til lukku við degnum í dag. Elski teg.
Heilsan Hans Jákup

Góða Natasha
Tillukku við tínum fyrsta runda degi, 25. mars. Babba er so keddur av aftur hesuferð at vera í Afrika til arbeiðis, nú tú fyllir. Hav ein góðan dag skatturin.
Ynskja farmor, Emma, mamma og babba

Heilsanir

30,- kr. Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Fríggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Sosialurin
Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: **»Heilsanir«**

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC PRIME

Mikudagur 26. mars
5:00 Grikst mál og mentan
5:30 Engelsk for voksne
6:00 (B) Sogusigararnir
6:15 (B) Kom innar
6:25 (B) Bilge kapteinur og piratar hansara
6:30 (B) Zippi og Zac
6:40 (B) Í kjalavorri dinosauranna
7:05 (B) Blue Peter
7:30 KOKamok
8:15 (U) Stórar sterkar gentur
8:45 (U) Trading Up
9:15 Vit innrætta heimið
9:45 Hokus Krokus
10:15 Stóru ketturin í Kenja
10:45 (U) Parkinson
11:45 (S) Veikasta liðið - spesial
12:30 (Sr) Læknarnir
13:00 (Sr) EastEnders
13:30 (U) Stórar sterkar gentur
14:00 Vit innrætta heimið
14:30 (B) Sogusigararnir
14:45 (B) Kom innar
14:55 (B) Bilge kapteinur og piratar hansara
15:00 (B) Zippi og Zac
15:10 (B) Í kjalavorri dinosauranna
15:35 (B) Blue Peter
16:00 (D) Í starvsvenjing sum djóralækni
16:30 KOKamok
17:15 (S) Veikasta liðið - spesial
18:00 (U) Roomservice
18:30 (Sr) Læknarnir
19:00 (Sr) EastEnders
19:30 (Sr) Lagreglustoðin í Merseyside
20:30 (Sr) Attachments
21:30 (D) Sas - klára tey tað?
22:30 (F) Ringur skorpiónanna
0:10 Náttarsjónvarp

Hósdagur 27. mars
5:00 Tjúkkundirvísing
5:15 Tjúkkundirvísing
5:30 Enskkundirvísing
6:00 (B) Sogusigararnir
6:15 (B) Kom innar
6:25 (B) Bilge kapteinur og piratar hansara
6:30 (B) Zippi og Zac
6:40 (B) Klok djór
7:05 (B) 50/50
7:30 KOKamok
8:15 (U) Stórar sterkar gentur
8:45 (U) Trading Up
9:15 Vit innrætta heimið
9:45 (U) Roomservice
10:15 (D) Í starvsvenjing sum djóralækni
10:45 (Sr) Bergerac
11:45 (S) Veikasta liðið - spesial

3

Mikudagur 26. mars
5:00 (B) Barnahornið
8:00 (Sr) Alle tiders barnagenta
8:30 (Sr) Felicity
9:25 (Sr) Felicity
10:25 (Sr) Horton-søgnin
11:20 (Sr) Horton-søgnin
12:15 (Sr) Innanhýsis mál
13:10 (U) Ricki Lake
14:05 (Sr) Family Law
15:05 (Sr) Gívrarnar frá Warren Manor
16:00 (Sr) Innanhýsis mál
17:00 (U) Ricki Lake
18:00 (Sr) Sabrina – skúlans heks
18:25 (Sr) Øll elska Raymond
19:00 (U) Tann einasti eini
19:55 (Sr) Sex & the City
20:30 (U) Tann einasti eini – spesial
21:00 (U) Line's
22:00 (U) Parlamentið
23:00 (Sr) Seinfeld
23:30 (Sr) Walker, Texas Ranger
0:30 (Sr) Kojak
1:30 (Sr) Sunset Beach
2:20 (Sr) Sunset Beach
3:10 (Sr) Sunset Beach

Hósdagur 27. mars
4:00 (Sr) Benny Hill
4:30 (B) Sister Said
5:00 (B) Barnahornið
8:00 (Sr) Alle tiders barnagenta
8:30 (Sr) Felicity
9:25 (Sr) Felicity
10:25 (Sr) Horton-søgnin
11:20 (Sr) Horton-søgnin

EUROSPORT

Mikudagur 26. mars
7:30 (I) Ekstremur ítróttur: Youth Only Zone
8:00 (I) Ekstremur ítróttur: YOZ Session
8:30 (I) Listskoyting: VM- stutta sendingin (m)
11:00 (I) Ekstremur ítróttur: Winter X Games
12:00 (I) Snowboard: World Cup
12:30 (I) Freestyle: World Cup
13:00 (I) Sukkling: World Cup
14:00 (I) Listskoyting: VM- stutta sendingin (m)
14:45 (I) Tennis: WTA-kapping
15:45 (I) Sukkling: Kring Katalonia, beinleiðis
16:45 (I) Eurosportnews
17:00 (I) Fótbóltur: Champions League - gruppe A
18:00 (I) Tennis: WTA-turnering, beinleiðis
19:30 (I) Fótbóltur: Champions League - gruppe B
20:30 (I) Ítróttur: Wednesday Selection
20:45 (I) Riðibanaspring: World Cup
21:45 (I) Golf: US PGA Tour - Bay Hill Invitational
22:45 (I) Eurosportnews
23:00 (I) Listskoyting: VM- stutta sendingin (m)
0:15 (I) Eurosportnews

Hósdagur 27. mars
7:30 (I) Golf: US PGA Tour - Bay Hill Invitational
8:30 (I) Listskoyting: VM- parskoyting
11:30 (I) Riðibanaspring: World Cup

CANAL+

Mikudagur 26. mars
4:05 (Sr) South Park
4:30 (F) Blikktut og filmsleikstjóri
6:00 (D) David LaChapelle - stjørnufotografur
6:50 (F) Dead in a Heartbeat
8:20 (Sr) The Shield
9:10 (Sr) Slappa av, Larry!
9:45 (F) Óttans arvur
11:15 Loyndamál frumskógins
12:10 (F) Disappearing Acts
14:05 (F) Eg og Morrison
15:40 (F) Freddy Got Fingered
17:05 (F) Eg, meg og Irene
19:00 (F) Undir sandinum
20:35 (F) In Country
22:30 (D) Peter Lindbergh
23:35 (Sr) South Park
0:00 (D) Cinema Secrets: Nýggir heimar
0:30 (I) Ishokkey: NHL, N.Y. Rangers-Pittsburgh, beinleiðis
3:15 (F) Cascadeur

Hósdagur 27. mars
5:10 (Sr) Slappa av, Larry!
5:45 (I) NHL: Hæddarpunkt
6:00 (I) Ishokkey: NHL, N.Y. Rangers-Pittsburgh
8:25 (F) Undir sandinum
10:00 (Sr) The Shield
10:50 (Sr) Slappa av, Larry!
11:25 (Sr) South Park
11:50 (F) Planet of the Apes

CANAL+ GUL

Mikudagur 26. mars
6:00 (F) Unfair konkurrenca
7:50 (F) Kærleikans val
9:40 Loyndamál frumskógins: Eiturkoppar
10:35 (F) Úti er gott
12:10 (F) Jósef – dreymanna kongur
13:25 (F) Big
15:10 (F) Halloween Party
16:50 (F) The Triangle - Bermuda spøkilsi
18:20 (F) Sig at tað er lygn
20:00 (F) Shrek
21:30 (B) Monkeybone
23:00 (E) Tæt på Cheyenne
0:25 (D) Warrior of Light

Hósdagur 27. mars
6:00 (F) Halloween Party
7:40 (F) Kettubravini
9:10 (D) David LaChapelle - stjørnufotografur
10:00 (F) Tigerland
11:40 (F) Raskur drongur, ljót genta

CANAL+ BLÁ

Mikudagur 26. mars
14:15 Loyndamál frumskógarins: Termittar
15:15 (F) The Lost Lover
16:50 (F) Raskur drongur, ljót genta
18:25 (Sr) Slappa av, Larry!
19:00 (F) Black River
20:25 (F) Blikktut og filmsleikstjóri
22:00 (F) Tigerland

1

Mikudagur 26. mars
6:35 (Sr) Hunter
7:20 (Sr) Hunter
8:10 (Sr) Flúgvandi læknar
9:00 (Sr) Harley Strissarin
9:50 (Sr) Hendurnar fullar
10:20 (Sr) Super Mr. Cooper
10:45 (Sr) Strandardetektivarnir
11:35 (Sr) Strandardetektivarnir
12:30 (Sr) The Wayan's Bros
12:55 (Sr) Skrappur fýrur í L. A.
13:25 (U) The Tonight Show med Jay Leno
14:20 (Sr) Relic Hunter
15:10 (Sr) The Wayan's Bros
15:40 (Sr) Skrappur fýrur í L. A.
16:10 (Sr) Nikki
16:40 (Sr) Langt úti í New York
17:05 (Sr) I sjeynda himli
18:05 (Sr) Relic Hunter
19:00 (Sr) C.S.I. Miami
20:00 (F) Djevlanna advokatur
22:40 (U) Crank Yankers
23:10 (Sr) Spin City
23:40 (Sr) Fastlane
0:35 (TÓ) The Tonight Show med Jay Leno
1:30 (Sr) Nikki
1:55 (Sr) Fjalda innrásin
2:40 (Sr) Detektivarnir
3:35 (Sr) Wiseguy

Hósdagur 27. mars
4:25 (Sr) Water Rats
6:35 (Sr) Hunter
7:20 (Sr) Hunter
8:10 (Sr) Flúgvandi læknar
9:00 (Sr) Water Rats
9:50 (Sr) Hendurnar fullar
10:20 (Sr) Super Mr. Cooper
10:45 (Sr) Strandardetektivarnir
11:35 (Sr) Strandardetektivarnir

2

Mikudagur 26. mars
5:00 (B) Teknifilmur
8:00 (Sr) Á veingjunum/Lokalsending
8:30 (Sr) Glamour /Lokalprogram
9:00 (Sr) Rok í familjuni
9:25 (Sr) Hendurnar fullar
9:55 (Sr) Super Mr. Cooper
10:25 (Sr) Flúgvandi læknar
11:20 (Sr) Gátufull morð
12:10 (Sr) Water Rats
13:05 (Sr) Detektivarnir
13:55 (Sr) I sjeynda himli
14:45 (U) Jenny Jones
15:35 (Sr) Rok í familjuni
16:00 (Sr) Glamour /Lokalprogram
16:30 (T) Lokal Rapporten
16:50 Veðrið
17:00 (Sr) Mjólkavegurin 1.th
17:30 (Sr) Spin City
18:00 (Sr) Frasier
18:30 (Sr) Will & Grace
19:00 (D) Plastic Fantastic
19:30 (U) Temptation Island
19:55 (U) Temptation Island - Bonfire
20:15 (U) Temptation Island - Party
20:35 (Sr) Will & Grace
21:00 (Sr) Gilmore Girls
21:55 (T) Lokal Rapporten
22:05 Veðrið
22:15 (Sr) Will & Grace
22:40 (Sr) Frasier
23:10 (Sr) Mjólkavegurin 1.th
23:45 (Sr) Sams Bar
0:15 (U) Jenny Jones
1:10 (D) Løgregla uttan mørk
2:10 (Sr) Water Rats

Hósdagur 27. mars
5:00 (B) Teknifilmur
8:00 (Sr) Á veingjunum/Lokalsending
8:30 (Sr) Glamour /Lokalprogram
9:00 (Sr) Rok í familjuni
9:25 (Sr) Hendurnar fullar
9:55 (Sr) Super Mr. Cooper
10:25 (Sr) Flúgvandi læknar
11:20 (Sr) Gátufull morð

DR 1

Mikudagur 26. mars
5:30 (T) DR-Morgen við tíðindum, ítrótti og búskapi
8:30 Hokus Krokus
9:00 Læknin hevur orðið
9:30 Heimsins finastu rósur
10:00 Liv mitt við Halldór Laxness
10:30 Lær fyri lívið
11:00 (T) TV-avísin
11:10 Kontant
11:35 19Beinleiðis
12:20 Leygardagskonsertin: Piotr Anderszewski
13:50 Tá filurin hístar
14:20 Sporleyst
14:50 (T) Tíðindi á teknmáli
15:00 Boogie
16:00 (B) Barracuda
16:01 (B) Oggy og kakerlakkarnir
16:05 (B) Braceface
16:30 (B) Junior
17:00 (B) Kikkassekik
17:30 (T) TV-avísin við ítrótti og veðri
18:00 19Beinleiðis
18:30 (Br) Avsiátturin
19:00 Dilemma – um pedifil
20:00 (T) TV-avísin
20:25 Vangamyndin
20:50 (I) Ítróttartíðindi
21:00 (Sr) Vinir í kriggi
21:55 (U) Gintberg – men nóg mikið um meg!
22:25 Mikudags Lotto
22:30 (U) Andarholið
23:00 Boogie

Hósdagur 27. mars
5:30 (T) DR-Morgen við tíðindum, ítrótti og búskapi
8:30 Tá filurin hístar
9:00 Sporleyst
9:30 (T) Tíðindi úr Grønlandi
10:00 Á eevintýri við hundaspann
10:30 Søgulig arbeiðspláss
11:00 (T) TV-avísin
11:10 Vangamyndin
11:35 19Beinleiðis

DR 2

Mikudagur 26. mars
14:55 OBS
15:00 Lívið umborð - jagstranin eftir sildini
15:30 Urtagarðurin í Hune
16:00 (T) Deadline 17:00
16:10 VIVA
16:40 (U) Gyltir Tímar
16:41 Bornholmara-urmakarin
17:00 »Flygtig gerning skal bestandig gro«
18:00 Innanifrá
18:30 Eitt betri liv
19:00 (U) Go' røv & go' weekend
19:30 Filmland
20:00 Made in Denmark: Elskar ... elskar ikki
20:30 Vinir til døgurða
21:00 (Br) Heimatænastan hjá Mik Schack
21:30 (D) Málið sambært Sand
22:00 (T) Deadline
22:30 (Sr) Menn forsetans
23:10 Vitan um – superstjørnan

svf

Mikudagur 26. mars
17.30 Dagur og Vika við teknmálstulki
18.00 Kipper 9
18.10 Hollyoaks 28
18.35 Romdalurin í Noreg
19.00 Fokus
19.15 Danskir yrkjarar
19.30 Á floti – svensk sending
20.00 Undan væðingini: Gott kvøld við Rosenmeyer Wolles
21.30 DR-dok.: Tvind, kollvelting og kærleiki
22.30 Forsetans menn
23.15 SATSA 29 – 3. 1/3 finala
23.50 Liðugt

Rás

Mikudagur 26. mars
9:45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10:00 Leysaløtan (e) - Endursending frá í gjár - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith leggur til rættis
11:00 Tónleikur
12:00 Tíðindi og kunngerðir
12:15 Tónleikur
13:00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarum - Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14:00 Lýsingar
14:05 Ynskiløtan (framhald) - Heilsur frá lurtarum - Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
15:00 Tíðindi og kunngerðir
15:15 Leysaløtan - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith leggur til rættis
16:00 Tónleikur
17:00 Halleluja (e) - Endursending frá mánakvøldinum - Andalig tónleikasending - Heine Lútzen leggur til rættis
18:00 Tíðindi og kunngerðir
18:15 Tónleikur
19:00 Hanky Panky (e) - Endursending frá leygardegnum - Undirhaldssending fyri øll - Rúni Ellingsgaard og Johan í Kollafirði eru vertir
21:00 Tíðindi og kunngerðir
21:15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Tónleikur
23:00 Liðugt

Hósdagur 27. mars
9:45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10:00 Leysaløtan (e) - Endursending frá í gjár - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith leggur til rættis
11:00 Tónleikur
12:00 Tíðindi og kunngerðir

L.I.A.

Mikudagur 26. mars
13.00 Dagsskrán verður lisin
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
13.15 Prát og tónleikur beinleiðis sending v/ Eyðun Jacobsen - Lurtaraynskir kunnu sendast á SMS til tlf. 260165
15.30 Tónleikur
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377, tilber at at send fax nr. 321379 - Heimasíða: www.lindin.fo
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan. Biðið verður fyri bønarevnunum
19.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibliuna. - v/ Símun Absalonsen og Jógvan Zachariassen
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon (e)
21.00 Tónar og innihald v/ Høgni Háberg Hansen & Jan Zachariassen
22.00 Tónleikur
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
23.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð , o.a.
04.00 Prát & tónleikur v/ Eyðun Jacobsen (e)
05.30 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð , o.a.
07.00 Vit gevast

ÚF

Mikudagur 26. mars
07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur - Bergur Jacobsen, prestur, lesur
07.15 Barnaløtan - Katrin og Kári leggja til rættis
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.03 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.03 Føroyar í dag (e)
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e) - Bergur Jacobsen, prestur, lesur
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaløtan 1
10.10 Kvøðujólmar til sjófólkið
11.00 Skúlagáttin (e) - Birgir Kruse leggur til rættis
12.00 Veðurtíðindi
12.03 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindi
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Heimabeiti (e) - Studio Pegasus stilar fyri
15.00 Tíðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Niels Uni Dam velur tónleikin
16.00 Tíðindi
16.03 Jazzurin (e) - Magnus Johannesen stilar fyri
17.00 Tíðindi
17.05 Sostatt
18.00 Barnaløtan (e) - Katrin og Kári leggja til rættis
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Sjónarringurin - Árni Joensen leggur til rættis
19.30 Fólk og fritið - Gunnar Nolsøe leggur til rættis
20.30 Á sanganna veingjum - Gunnvør Poulsen stilar fyri
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis.
22.00 Alfa Proxima - Fróði Løksagarð stilar fyri
23.00 Tíðindi

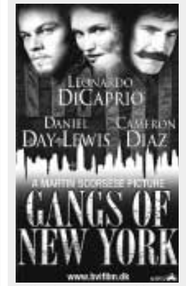
Hósdagur 27. mars
07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur - Bergur Jacobsen, prestur, lesur
07.15 Barnaløtan - Katrin og Kári leggja til rættis
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.03 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.03 Sjónarringurin (e) - Árni Joensen leggur til rættis
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e) - Bergur Jacobsen, prestur, lesur
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaløtan 1
10.10 Tit skriva vit spæla
11.00 Á sanganna veingjum (e) - Gunnvør Poulsen stilar fyri
11.35 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjóðbankanum		24.03.03	Ultimo februar
USA	**Dollarar**	698,5300	688,9400
Bretland	**Pund**	1098,3600	1085,6800
Svoríki	**Króna**	80,8500	81,2200
Noreg	**Króna**	94,6000	96,1600
Sveits	**Frankur**	503,6100	507,7700
Ísland	**Króna**	8,7900	8,8500
Kanada	**Dollari**	469,9000	461,7200
Japan	**Yen**	5,7906	5,8343
	Evra	742,8200	742,8200

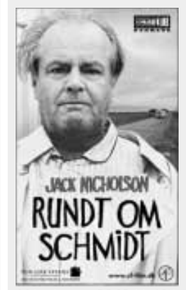
FØROYA SPARIKASSI

HAVNAR BIO
Tlf. 31 19 56
www.bio.fo



Mikudagin 26.03. kl. 18[00]
Mikudagin 26.03. kl. 22[15]
Hósdagin 27.03. kl. 18[00]
Hósdagin 27.03. kl. 22[15]

Mikudagin 26.03. kl. 21[45]
Hósdagin 27.03. kl. 21[45]



Mikudagin 26.03. kl. 19[15]
Hósdagin 27.03. kl. 19[15]
– Seinasta sýning

KOMANDI FILMUR

Frumsýning
Fríggjadagin 28.03. kl. 19[00]
Fríggjadagin 28.03. kl. 21[15]
Fríggjadagin 28.03. kl. 23[30]

BIO KIOSKIN
Heitt Pop-Corn - Coca Cola - Góðgæti - Fóm ís - o.m.a.

Stórt úrval av DVD-filmum til sølu